



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 18 gennaio 2011 (19.01)
(OR. en)**

**5139/1/11
REV 1**

PECHE 2

NOTA

del:	Segretariato del Consiglio
alle:	delegazioni
n. prop. Com:	16068/10 PECHE 277 (doc. G/L 17546/10 PECHE 340)
Oggetto:	Proposta di regolamento del Consiglio che stabilisce, per il 2011, le possibilità di pesca per alcuni stock o gruppi di stock ittici, applicabili nelle acque dell'UE e, per le navi UE, in determinate acque non UE - Dichiarazioni delle delegazioni

Si allegano per le delegazioni le dichiarazioni formulate dalle delegazioni.

Le dichiarazioni del Consiglio e della Commissione figureranno in un documento separato (5038/11 PECHE 1).

1. **Dichiarazione comune del Regno Unito e dell'Irlanda sulle preferenze dell'Aia**

"Il Regno Unito e l'Irlanda considerano che le preferenze dell'Aia costituiscano parte integrante della stabilità relativa che rispecchia l'esigenza di salvaguardare le particolari necessità delle regioni le cui popolazioni locali dipendono in modo particolare dalla pesca e dalle industrie connesse. Questo aspetto è specificamente riconosciuto nella politica comunitaria della pesca e sancito nel regolamento n. 170/83 del Consiglio e nel regolamento n. 3760/92 del Consiglio. È stato nuovamente ribadito nel regolamento n. 2371/2002 del Consiglio."

2. **Dichiarazione di Belgio, Danimarca, Germania, Francia e Paesi Bassi sulle preferenze dell'Aia**

"A parere di Belgio, Danimarca, Germania, Francia e Paesi Bassi i criteri per la ripartizione dei contingenti tra gli Stati membri sono stati definitivamente concordati nel 1983. Tali criteri costituiscono la base della stabilità relativa, che è un principio sancito dal regolamento di base che disciplina la politica comune della pesca (PCP). Riteniamo che le preferenze dell'Aia contravvengano al principio della stabilità relativa."

3. **Dichiarazione della Spagna relativa al merluzzo artico nelle acque norvegesi**

"Il Regno di Spagna è del parere che occorra riconsiderare la revisione dei parametri e del valore degli scambi con la Norvegia onde equilibrare meglio i risultati. Va altresì sottolineato che l'accesso della Norvegia allo Spazio economico europeo resta legato agli impegni adottati in materia di concessione del cosiddetto merluzzo di coesione a Spagna, Portogallo, Irlanda e Grecia, che costituiva uno degli impegni per l'apertura del mercato comunitario."

4. **Dichiarazione della Spagna relativa al melù australe**

"Il Regno di Spagna ritiene opportuno che, tenuto conto delle caratteristiche particolari della flotta di pesca della componente meridionale per la pesca di melù, la futura proposta che stabilisce le possibilità di pesca debba garantire la tutela delle pratiche tradizionali di pesca, nonché la destinazione al consumo umano di questa pesca nella componente meridionale, legate alla componente tradizionale sociale e storica e non ad attività industriali."

5. **Dichiarazione della Spagna relativa allo scampo nella zona VII (NEP/07)**

"Il Regno di Spagna ritiene che le catture nella Porcupine Bank, unità di gestione 16 della zona VII (NEP/07U16, nota in calce 1) non rispecchino le catture storiche della flotta spagnola. Di conseguenza, chiede alla Commissione di affrontare quanto prima la questione della modifica di tale cifra nel presente regolamento del Consiglio al fine di correggere la discrepanza risultante dal divario tra le sue catture storiche e le catture autorizzate nella suddetta unità 16."
